

297mm

41562-18N	LED MAX 18W 244V
41562-18MA	Z20-240V - 50/60Hz
41562-18WW	
41562-24N	LED MAX 24W 244V
41562-24MA	Z20-240V - 50/60Hz
41562-24WW	

**Lichtquelle / Light Source :**

**DEU:**  
**Lichtquelle:**  
 Die Lichtquelle ist nicht austauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.  
 Das Betriebsgerät kann durch einen Fachmann ausgetauscht werden.  
 Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.

**GBR:**  
**Light source:**  
 The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <E>.  
 The control gear can be replaced by a professional.  
 The LED - light source can not be replaced.

**BIH/HR:**  
**Izvor svjetla:**  
 Izvor svjetla nije zamjenjiv, jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod. Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.  
 Izključivo stručnjak može zamijeniti/opravljati uređaj.  
 LED - izvor svjetlosti ne može se zamijeniti.

**BGR:**  
**Източник на светлина:**  
 Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към съединяващия го продукт. Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>.  
 Управляващото устройство могат да се сменя само от специалист.

**CZE:**  
**Zdroj světla:**  
 Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.  
 Ovládací zdroj smí vyměnit pouze odborník.  
 LED světelný zdroj nelze vyměnit.

**DNK:**  
**Lyskilde:**  
 Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <E>.  
 Lyskildereguleringen kan udskiftes af en tekniker.  
 Lyskilden kan ikke udskiftes.

**ET:**  
**Valgusallikas:**  
 Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Toode sisaldab energiatõhususe klassi <E> valgusallikat.  
 Juhtimisseadise välja vahetamine professionaali poolt.

**FIN:**  
**Valonlähde:**  
 Valonlähdeä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen. Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.  
 Ammatillainen voi vaihtaa ohjaimen itse.  
 LED-lamppu ei voi vaihtaa.

front

**FRA:**  
**Source lumineuse:**  
 La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.  
 Le système de commande peut être remplacé par un professionnel.  
 La source de lumière LED ne peut pas être remplacée.

**GB:**  
**Φωτεινή πηγή:**  
 Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.  
 Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.  
 Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από έναν επαγγελματία.  
 Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

**HUN:**  
**Fényforrás:**  
 A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez. Ez a termék egy <E> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.  
 Vezérlőegységet csak szakember cserélheti.  
 A LED-fényforrás nem cserélhető.

**ISL:**  
**Ljósgrafi:**  
 Ljósgraffinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar. Varan inniheldur ljósgrafi í orkuflökki <E>.  
 Aðeins fagbúli getur skipt um stjórnbúnað.  
 LjósÓSDAN - ekki er hægt að skipta úr ljósgraffinum.

**ITA:**  
**Sorgente luminosa:**  
 La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.  
 La controllo possono essere sostituiti sostituita solo da un professionista.  
 La sorgente luminosa o LED non può essere sostituita.

**LV:**  
**Gaismas avots:**  
 Gaismas avots nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši saienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu. Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <E>.  
 Vadības ierīci var nomainīt speciālists.  
 Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

**LT:**  
**Šviesos šaltinis:**  
 Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gamintojo pagal jo konstrukciją. Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.  
 Vadības ierīci var nomainīt speciālists.  
 Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

**NLD:**  
**Lichtbron:**  
 De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is. Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.  
 De voorschakelapparaat mogen door een vakman worden vervangen.  
 De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

**NOR:**  
**Lyskilde:**  
 Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet. Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>.  
 Kontrollstyret kan kun byttes av en elektriker.  
 Lyskilden kan ikke byttes.

**PL:**  
**Źródło światła:**  
 Źródło światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.  
 Wymiana osprzętu sterującego wyłączone przez specjalistę.  
 Źródła światła nie można wymienić.

**PT:**  
**Fonte de luz:**  
 A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante. Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.  
 Substituição do dispositivo de comando por parte de um profissional.  
 Lâmpada não substituível.

**RO:**  
**Sursa de lumina:**  
 Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <E>.  
 Schimbarea unitatii de control trebuie facuta doar de catre personal specializat  
 Sursa de lumina nu poate fi schimbata

**RUS:**  
**Источник света:**  
 Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта. Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.  
 Замена регулирующего механизма специалистом.  
 Незаменяемый источник света.

**SRB:**  
**Izvor svetlosti:**  
 Izvor svetlosti nije zamjenjiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga okružuje. Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <E>.  
 Kontrolnu opremu može da zameni samo stručno lice  
 LED izvor svetlosti ne može da se zameni.

**SVK:**  
**Zdroj svetla:**  
 Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom. Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.  
 Regulačné zariadenie môže vymeniť iba odborník.  
 LED - svetelný zdroj nie je možné vymeniť

**SVN:**  
**Izvir svetlobe:**  
 Izvir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovo izdelka v okolici. Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti <E>.  
 Krmilno napravo lahko zamenja le strokovnjak.  
 Svetlobnega vira s svetlečimi diodami (LED) ni mogoče zamenjati.

**ESP:**  
**Fuente de luz:**  
 La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E>.  
 Un especialista puede sustituir la unidad de control.  
 La fuente de luz LED no puede ser sustituida.

**SWE:**  
**Ljuskälla:**  
 Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten. Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.  
 Reglerdonet kan endast bytas ut av en fackkunnig person.  
 LED-ljuskällan kan inte bytas ut.

**TUR:**  
**Işık kaynağı:**  
 Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürünü ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez. Bu ürün, <E>enerji sınıfında bir ışık kaynağına sahiptir.  
 Kumanda düzeniği, yalnızca bir uzman tarafından değiştirilebilir.  
 LED ışık kaynağı, değiştirilemez.

**UK:**  
**Джерело світла:**  
 Джерело світла неможливо замінити, оскільки воно конструктивно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції. Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>.  
 Заміна контрольного передачного професіоналом.  
 Цібуліне взаємозамінні.

back